

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 1043/93 DER KOMMISSION**

vom 30. April 1993

**zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1832/92 zur Festsetzung der Beihilfen für die Lieferung von Getreide mit Ursprung in der Gemeinschaft an die Kanarischen Inseln**DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1601/92 des Rates  
vom 15. Juni 1992 zur Einführung von Sondermaß-  
nahmen für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse  
zugunsten der Kanarischen Inseln <sup>(1)</sup>, geändert durch die  
Verordnung (EWG) Nr. 3714/92 <sup>(2)</sup>, insbesondere auf  
Artikel 3 Absatz 4,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Verordnung (EWG) Nr. 1832/92 der Kommission <sup>(3)</sup>,  
zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG)  
Nr. 701/93 <sup>(4)</sup>, enthält die Beihilfebestimmungen zur  
Versorgung der Kanarischen Inseln. Nach den Kurs- und  
Preisänderungen der Getreideerzeugnisse im europäischen  
Teil der Gemeinschaft und auf dem Weltmarkt sollte dieBeihilfe zur Versorgung der Kanarischen Inseln erneut  
festgesetzt werden und zwar zu den Beträgen, die im  
Anhang angegeben sind.Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen  
entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsaus-  
schusses für Getreide —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Der Anhang der geänderten Verordnung (EWG)  
Nr. 1832/92 wird durch den Anhang dieser Verordnung  
ersetzt.*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1993 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 30. April 1993

*Für die Kommission*

René STEICHEN

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 173 vom 27. 6. 1992, S. 13.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 378 vom 23. 12. 1992, S. 23.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 185 vom 4. 7. 1992, S. 26.<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 74 vom 27. 3. 1993, S. 7.

## ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 30. April 1993 zur Änderung der Verordnung (EWG)  
Nr. 1832/92 zur Festsetzung der Beihilfen für die Lieferung von Getreide mit Ursprung in  
der Gemeinschaft an die Kanarischen Inseln

(in Ecu/Tonne)

Erzeugnis (KN-Kode)	Beihilfe für die Lieferung
Weichweizen (1001 90 99)	76,00
Gerste (1003 00 80)	98,00
Mais (1005 90 00)	98,50
Hartweizen (1001 10 00)	136,00
Hafer (1004 00 00)	98,00